

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I --- खण्ड 1

12 0: 1972

PART I—Section 1 प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

ৰত 250]

नई विल्ली, मंगलवार, नवरबर 14, 1972/कार्तिक 23, 1894

10. 250]

NEW DELHI, TUESDAY, NOVEMBER 14, 1972/KARTIKA 24, 1894

इम भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था सी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सर्छ । Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 14th November 1972

Subject.—Import of stainlers steel—April 1972—March 1973.

No. 166-ITC(PN)/72.—Attention is invited to the import policy as indicated in remark (iii) against S. No. 11 in Schedule C' of Appendix 41 of the Import Trade Control Policy (Red Book—Vol.1) for the period April 1972—March 1973, in terms of which applications for permissible sizes of imported stainless stee! strips/sheets can be considered from units which have been in existence before 31st March 1969 and are engaged in the manufacture of specified hospital equipments.

2. It has been decided that the following further sub-para may be deemed to have been inserted under the existing remark (iii) in column 4 against item No. 11 in Schedule 'C' of Appendix 41 of the Import Trade Control Policy (Red Book---Vol. I) for the period April 1972—March 1973:—

"Applications for permissible sizes of stainless steel strips and sheets mentioned above will also be considered from units which were in existence prior to 31st March 1969 and were registered with the State Director

of Industries for the end-products mentioned below and had obtained licences/release orders for stainless steel for manufacture of these end-products for any of the two licensing periods viz., April 1967—March 1968 and April 1968—March 1969 provided such units are in a position to switch over to the manufacture of any of the permissible end-products of hospital equipments indicated above and are in possession of the requisite machinery as mentioned above for this purpose:—

- (1) Lotion Bowls.
- (2) Kidney Trays.
- (3) Instrument Trays.
- (4) Wash Bowls.
- (5) Measuring Jugs.
- (6) Ointment Jars.
- (7) Medicine Cups.
- (8) Anesthesia Trolley.

Such units should make the applications for April 1972—March 1973 on the basis of actual consumption of imported stainless steel during April 1967—March 1968 or April 1968—March 1969 as certified by Chartered Accountant in the prescribed form appearing in Appendix 2 of this Book alongwith a certificate from the State Director of Industries concerned to the effect that the unit was registered with them prior to 31st March 1969 for the manufacture of any of the above said eight end-products, and the unit is in possession of the requisite machinery prescribed for the manufacture of permissible end-products of hospital equipment. A photostat copy of the import licence/release order issued for stainless steel for manufacture of any of the aforesaid eight end-products for April, 1967—March, 1968 or April 1966—March 1969 should also be furnished along with the application. Units who are already obtaining release orders for stainless steel fffor the permissible endpUroducts of hospital equipment should not apply separately under this Public Notice."

M. M. SEN.

Chief Controller of Imports & Exports.

विदेश व्यापार मंत्रालय

भाव जिनक सूचना

स्रायात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 14 नवम्बर, 1972

विषय:---प्रप्रैल. 1972-मार्च, 1973 के दौरान स्टेनलम स्टील का श्रायात ।

संख्या 161—आई० टी० सी० (पी एत)/72.—अप्रैल, 1972—मार्च, 1973 अवधि के लिए आयात व्यापार तियंत्रण नीति (रेड बुक बा० 1) के परिणिष्ट 41 की अनुसूची 'सी' में कम संख्या 11 के सामने की टिप्पणी में यथा मंकेतित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिसकी णतों के अनुसार आयातित स्टेनलेस स्टील स्ट्रीप्स/शीट्स की स्वीकृत माइजों के लिए उन एककों द्वारा दिए गए आवेदन-पत्रों पर विचार किया जा सकता है जो 31—3—1969 में अस्तित्व में रहे है और जो विणिष्टिकृत चिकित्सालय उपस्करों का निर्माण करने में लगे रहे हैं।

2. यह निश्चय किया गया है कि निम्निलिखित उप-कंडिका को अप्रैल, 1972—मार्च, 1973 की अविध के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति (रेड बुक बार 1) के परिणिष्ट 41 की अप्रेन्स्ची 'मी' में मद संख्या 11 के सामने के कालम 4 की वर्तमान टिप्पणी (3) के अन्तर्गत शामिल किया गया समझा जाए:——

"उपर्युक्त स्टेशलेस स्टील स्ट्रीप्स तथा कीटम की स्वीकृत साइजों के लिए उन एकको द्वार दिए गए ग्रावेदन पत्नों पर भी विचार किया जाएगा जो 31-3-1969 से पहले ग्रस्नित्व से के श्रीर नीचे उल्लिखित ग्रन्तिम उत्पादों के लिए राज्य उद्योग निदेशक के पास पजीवृत थे तथा इन दो लाइसेंस ग्रवधियों ग्रप्नैल. 1967-मार्च, 1968 तथा ग्रप्नैल. 1968-पार्च. 1969 से से निसी एक ग्रवधि के लिए इन ग्रन्तिम उत्पादों के निर्माण के लिए स्टेनलेस स्टील के लिए जाइसेंसारिहाई ग्रादेश प्राप्त कर लिए थे लेकिन शर्त यह है कि ऐसे एकक उर्यावन से केनिन सिमी विकित्सालय उपस्करों के स्वीकृत ग्रन्तिम उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्थिति से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्थिति से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्थिति से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्थिति से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्थिति से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्थिति से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्थिति से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्थिति से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्थिति से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्थिति से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्याप्त से से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्याप्त से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्याप्त से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्याप्त से ही तथा उत्पादों के निर्माण को चाल रखने ही प्रियंति से ही तथा जाने ही तथा जाने ही तथा जाने ही तथा जाने ही तथा है जाने ही तथा है। तथा जाने ही तथा जाने हो तथा जाने ही तथा जाने ह

- (1) लोगन बोल्म।
- (2) किडनी ट्रेज।
- (3) स्रोजार ट्रेज।
- (4) बाग बोल्म ।
- (5) मार तीय के जग।
- (6) ग्रायन्टमेट जार्म ।
- (7) दवाई के कप।
- (8) एनेस्थेनिया ट्राली।

ऐसे एककों को अप्रैल, 1967-मार्च, 1968या अप्रैत, 1968-मार्च, 1969 के लिए मन्दि लेखापात द्वारा प्रचाणित श्रायितित स्टेनलेस स्टील की वास्तिक खपत के आधार पर 1972-73 के लिए पत्थेदन रेडबुक के परिणिष्ट 2 में दिए एए निर्यारित प्रपत्न में करता चाहिए और इसके साथ सम्बद्ध राज्य उद्योग निदेशक से एक प्रमाण-पत्न इस सम्बन्ध में लगाना चाहिए कि उण्यंकत 8 इति उत्यादों में किसी के निर्माण के लिए उन्होंने 31-3-1969 से पहले उत्तके पास पंजीतित करा लिया था और चिकित्मालय उत्तस्करों के स्वीकृत चित्तम उत्पादों के निर्माण के लिए तिवारित अववयव मणीन उनके पास थी। आदिदन पत्न के साथ अप्रैल, 1967-मार्च, 1968 या अप्रैल 1968-मार्च, 1969 के लिए उपर्युक्त 8 अन्तिम उत्पादों में से किसी के निर्माण के लिए स्टेनलेस स्टील के लिए जारी किए गए आयात लाइसेंस/रिहाई आदेण को फोटो स्टेट प्रति भी भेजी जानी चाहिए। वे एकक जो पहले से ही चिकित्सालय उपस्करों के स्वीकृत अन्तिस उत्पादों के लिए स्टेनलेस स्टील हेतु रिहाई आदेण प्राप्त कर रहे है, उन्हें इस सार्वजितक सूचना के यन्तर्गत प्रलग से आवेतन नहीं करना चाहिए।

एस० एम० सेन. मुख्य गिवंदन, आयान-नियान ।